# Linguistic Data on Old Armenian and Norse Intercultural Communication and the House of Being<sup>1</sup>

Professor Vahanyan G.A., PhD in Art History Vahanyan V.G., PhD student Baghdasaryan V.F.

**Keywords**: cognitive core of civilization, cultural and linguistic worldview, heroes in Armenian and Norse history and mythology, the Aesir and the Vanir, house of being.

Being is the authentic existence... Thought does not form or develop this relation. It simply refers to being what is given by being itself. Thought gives the word to being. Language is the house of being. Man inhabits the home of language. Thinkers and poets are the inhabitants in this dwelling. Their sphere is ensuring the openness of being, as a word is given in speech, thereby preserving it in a language (Martin Heidegger).<sup>2</sup>

With the development of linguistic movements at the end of the 20<sup>th</sup> and the beginning of the 21<sup>st</sup> century, is predetermined the change in scientific paradigms. Language is presented as a global poly-paradigm system, its study and description undergoes its every demonstration. The comparative analysis of historical, mythological, religious, linguistic, archeological and art history data allows the authors to identify the range of related persistent cognitive keywords and notions (more than 100) in Swedish and Armenian languages; the most intensive units are presented in Table 1.

These words and notions are of diverse thematic range, which reflect cognitive abilities, experience and knowledge, skills and abilities, power and wisdom of the **Aesir** and the **Vanir**. It convincingly implies the accuracy of some historical data (provided in Norse Sagas) describing the Aesir and the Vanir and can be factual and cognitive-linguistic illustration of the common character of Old Armenian and Norse cultural values, when those, formed at an earlier period, are the factor of influence and the source to origin the others.

In "Yngling Saga" Snorri Sturluson refers to the ancient leaders and kings – the Aesir and the Vanir. According to the Edda<sup>3</sup>, the autochthonous population thought the Aesir and the Vanir – heroes and "gods", who resettled throughout the country of the Saxons and brought their language and cultural traditions from Asia. The study of the data provided by ancient Armenian historians in a novel cluster of understanding their content allows the authors to substantiate the hypothesis that the Aesir and the Vanir are the descendants of the two sons of Tiras – the father of Askanaz [Ashkenaz], Riphath, Torgom [Togarmah] and Javan. The Aesir are the descendants of Askanaz; the Vanir are the descendants of Torgom. The land of Vanaheimr/Vanaland is located on the Old Armenian Kingdom of Van near Lake Van (present-day Turkey). Asaland was located on the territory of Sarmatia ruled by Askanaz<sup>4</sup> after his resettlement.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Logical continuation of the article entitled "The Impact of Ancient Armenian Traditions and Worldview on the Cognitive Core of the Culture of the Nordic Countries". online available from: http://www.iatp.am/vahanyan/articles/scandinavia-ru.pdf

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Heidegger Martin. "Language is the house of Being", online available from: http://omiliya.org/article/martin-haydegger-yazyk-est-dom-bytiya

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Sturluson S. Prose Edda. Editor: Steblin-Kamenskiy M. I. Leningrad: "Nauka" Publisher, 1970.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Before his resettlement to Sarmatia, Askanaz had passed over his house (Askanazi Tun) to his brother Torgom, who later renamed it into the house of Torgom (Torgomi Tun).

Table 1. Keywords and notions

	BASIC KEY WORDS AND NOTIONS			
N	Swedish	Meaning in Swedish	Meaning in Armenian	
1	älv	river	*ali ( wave, oscillation), *al(q) (deep)	
2	Asaland	country of the Aesir	* <b>as</b> ( <i>god</i> ) + * <b>land</b> ( <i>country</i> )	
3	asar	Aesir	*as (god) + *sar (mountain, peak)	
4	Asgardr (Asgard) (Heim der Asen)	enclosure of the Aesir; the country of Aesir gods; the habitat of the Aesir	*as (god) + qar (stone) + dir (found); city founded by the Aesir, cf. dr/dur (door), art (plain, field)	
5	åsna	donkey	*esh (donkey)	
6	berg	mountain, rock	*burg (pyramid, tower, peak)	
7	Bohuslän	the historical area in Sweden	*boh (bah, vah, Vahagn) (divine) + *us (shoulder, support) + *lain (wide), cf. Armenian cities Bahavan, Bagarat	
8	brasa	fire (fire brought by the Aesir)	*b(e)r (bring) + *as (god, cf. Askanaz), cf. bur (handful, fistful)	
9	budskap	news	*putal (haste, rush, hurry) *kap (link)	
10	borg	castle	*burg (pyramid, tower, peak)	
11	dörr	door	*dur (door), cf. "depi ur" (leading to, direction of an action)	
12	du	you	*du (you)	
13	dumbom	fool, stupid	*dmbo (fool, stupid, silly)	
14	ek	oak tree (Ygdrassil, tree)	*eg (female, feminine)	
15	gå (old Norse)	walk, go	*ga(l) (come)	
16	gravhög	kurgan/tumulus	*grav (sign, confirmation) + *hogh ( ground)	
17	häckar	nest	*kar (stone, cave, home), cf. Askanaz	
18	hakkors	swastika	*hak (oblique, opposite) + *kor (crooked, bent)	
19	hår	hair	*her (hair)	
20	häst	1. horse; 2. rush, hurry	*has (arrive, reach), cf. *hast (enduring, stable)	
21	havet	sea	*havet (everlasting, eternal)	
22	hat	hatred	*at(el) (hate)	
23	helvete	hell	*hel (rise, come up) + *vet (cleft, gap, crack, hole)	
24	herre	man, owner, master	*her (hayr) (father)	
25	hjärta	heart	*jar (beloved)	
26	hjort	deer	*hort (calf)	
27	hövding	ataman, chieftain, leader	*hoviv (shepherd, leader, pastor) + *inqn (self, identity)	
28	hustru	wife, spouse	*dustr (daughter)	
29	hem/hus/	home	*himk (base, ground)	
30	Iggdrasil	tree of life	*ig(eg) (feminine) + *dir (found, put) + *as (life-giving)	
31	jord	land, ground	*hord (trampled, straight /way/)	

Second   Stock   Smart, clever   Size   Size   Stock   Smart, clever   Size				*kar (1. stone, rock, cave; 2.
33	32	kar	container	· ·
34 ko   cow   *kov (cow)   1. stem, core, tree trunk, stump, sah tree; 2. code, sequence, queue, line (runic code cryptography)   skod, caudex   boiling point   *kadm (Cadmus) <sup>5</sup> , *hatsi (ash tree, cf. *hatsut – ash forest, *hatsabekor – slice of bread)   skod, (root)   *k(i)n (living, life-giving) + *un (inq) (self, identity), cf. unq (brow), akung (source)   support)   skore   cost, shore   support)   skerel (scrape, rasp, scratch [rock])   support   support   start   support   support   support   start   support   s	33	klok	smart, clever	
1. stem, core, tree trunk, stump, ash tree; 2. code, sequence, queue, line (runic code – cryptography)   *Kadm (Cadmus)*; *hatsi (ash tree, cf. *hatsut – ash forest, *hatsabekor – slice of bread)			·	
Section   Sect			1. stem, core, tree trunk, stump, ash tree; 2. code, sequence, queue, line (runic code –	*Kadm (Cadmus) <sup>5</sup> ; *hatsi (ash tree, cf. *hatsut – ash forest,
Section   Sect	36	kokpunkt		*kok (root)
38         ktux         stumoning block           39         kyrka         church         *kerel (scrape, rasp, scratch [rock])           40         kust         coast, shore         *ustfest(i) (place, here, near)           41         lär         teach         *larel (tune, adjust)           42         lära         teach         *larel (tune, adjust)           43         lava         lava         *larel (tune, adjust)           44         lera         clay         *lerd (thick, dense, clot)           45         lerkruka         clay pot         *lerd (thick, dense, clot)           46         lijus         liight         *luys (light)           47         lur         news         *lur (news, information, rumor)           48         lustgård         paradise         *luys (light)         *art (plain, field)           49         lycka         happiness, bliss         *lich (lake) + *ka (be, exist), life giving water           50         måne         moon         *man (crooked, bent)           51         modig         masculine         *martik (fighter, warrior), cf.           52         mor         mother         *motik (near, adjacent)           53         mot         near, nearby	37	konung	king	
40 kust coast, shore *ustlest(i) (place, here, near) 41 lär teach *larel (tune, adjust) 42 lära teach *larel (tune, adjust) 43 lava lava *lava (sood, high-quality, fine, useful) 44 lera clay *lerd (thick, dense, clot) + *kr 45 lerkruka clay pot *lerd (thick, dense, clot) + *kr 46 ljus light *luys (light) 47 lur news *lur (news, information, rumor) 48 lustgård paradise *luys (light) + *art (plain, field) 49 lycka happiness, bliss *light (lake) + *ka (be, exist), life giving water 50 måne moon *man (crooked, bent) 51 modig masculine *martik (fighter, warrior), cf. *motik (near, adjacent) 52 mor mother *mer/mor (mother) 53 mot near, nearby *mot (near, nearby, close) 54 Njord leader, chief, leading, going ahead *superior, predominant) 55 Noatun ship enclosure *nav (ship) + *tun (home) 56 norr north *nor (new) + *get (river), cf. 57 Norge Norway Armenian *gegh (village, population) 58 nyår New Year *nor (new), *navasard/nor tari (New Year) 59 Odin supreme diety *vordi (son)	38	krux	stumbling block	support)
41         lär         teach         *larel (tune, adjust)           42         lära         teach         *larel (tune, adjust)           43         lava         lava         *lav (good, high-quality, fine, useful)           44         lera         clay         *lerd (thick, dense, clot)           45         lerkruka         clay pot         *lerd (thick, dense, clot) + *kr (stone)           46         ljus         light         *luys (light)           47         lur         news         *lur (news, information, rumor)           48         lustgård         paradise         *luys (light) + *art (plain, field)           49         lycka         happiness, bliss         *lich (lake) + *ka (be, exist), lift giving water           50         måne         moon         *martik (fighter, warrior), cf.           51         modig         masculine         *martik (fighter, warrior), cf.           52         mor         mother         *mer/mor (mother)           53         mot         near, nearby         *mot (near, nearby, close)           54         Njord         leader, chief, leading, going ahead         *nord (leading, prevailing, superior, predominant)           55         Noatun         ship enclosure         *nav (ship) + *tun (home) </th <th></th> <th>-</th> <th></th> <th>[rock])</th>		-		[rock])
42   lära         teach         *larel (tune, adjust)           43   lava         lava         *lav (good, high-quality, fine, useful)           44   lera         clay         *lerd (thick, dense, clot)           45   lerkruka         clay pot         *lerd (thick, dense, clot) + *kr (stone)           46   ljus         light         *luys (light)           47   lur         news         *lur (news, information, rumor)           48   lustgård         paradise         *luys (light) + *art (plain, field)           49   lycka         happiness, bliss         giving water           50 måne         moon         *martik (fighter, varrior), cf.           51 modig         masculine         *martik (fighter, warrior), cf.           52 mor         mother         *mer/mor (mother)           53 mot         near, nearby         *mot (near, nearby, close)           54 Njord         leader, chief, leading, going ahead         *nord (leading, prevailing, superior, predominant)           55 Noatun         ship enclosure         *nord (leading, prevailing, superior, predominant)           57 Norge         Norway         *nor (new)           58 nyår         New Year         *nor (new) + *get (river), cf.           Armenian *gegh (village, population)         *nor (new), *navasard/nor tari (New Year)     <			*	1 1
43				
43   lava   lava   lava   lava   lava   lava   lava   lava   lava   left   light   left   light   left   light   light   lur   news   light   lury   light   lury   light   lury   light   lury   light   lustgård   paradise   lustgård   paradise   light   light   light   light   light   light   light   light   lustgård   paradise   light	42	lära	teach	
definition   def				useful)
defirition   def	44	lera	clay	
Second Paragraphics	45	lerkruka	clay pot	(stone)
48lustgårdparadise*luys (light) + *art (plain, field)49lyckahappiness, bliss*lich (lake) + *ka (be, exist), life giving water50månemoon*man (crooked, bent)51modigmasculine*martik (fighter, warrior), cf. *motik (near, adjacent)52mormother*mer/mor (mother)53motnear, nearby*mot (near, nearby, close)54Njordleader, chief, leading, going ahead*nord (leading, prevailing, superior, predominant)55Noatunship enclosure*nav (ship) + *tun (home)56norrnorth*nor (new)57NorgeNorway*nor (new) + *get (river), cf. Armenian *gegh (village, population)58nyårNew Year*nor (new),*navasard/nor tari (New Year)59Odinsupreme diety*v(w)an (trans. form *odin - fir one, unified)60ögaeye*ak/achq (eye, source, water spring, wheel)61ord/glosaword*vordi (son)		•	light	
Solution				
So mane   moon   moon   masculine   masculine   moon   masculine   masculine   moon   mother   mothe	48	lustgård	paradise	
51modig*martik (fighter, warrior), cf.52mormother*mer/mor (mother)53motnear, nearby*mot (near, nearby, close)54Njordleader, chief, leading, going ahead*nord (leading, prevailing, superior, predominant)55Noatunship enclosure*nav (ship) + *tun (home)56norrnorth*nor (new)57NorgeNorway*nor (new) + *get (river), cf. Armenian *gegh (village, population)58nyårNew Year*nor (new),*navasard/nor tari (New Year)59Odinsupreme diety*v(w)an (trans. form *odin - fir one, unified)60ögaeye*ak/achq (eye, source, water spring, wheel)61ord/glosaword*vordi (son)	49	lycka	happiness, bliss	
ST   modig   mascume   *motik (near, adjacent)	<b>50</b>	måne	moon	,
53motnear, nearby*mot (near, nearby, close)54Njordleader, chief, leading, going ahead*nord (leading, prevailing, superior, predominant)55Noatunship enclosure*nav (ship) + *tun (home)56norrnorth*nor (new)57NorgeNorway*nor (new) + *get (river), cf.58nyårNew Year*nor (new), *navasard/nor tari (New Year)59Odinsupreme diety*v(w)an (trans. form *odin - fir one, unified)60ögaeye*ak/achq (eye, source, water spring, wheel)61ord/glosaword*vordi (son)	51	modig	masculine	
S4 Njord   leader, chief, leading, going ahead   superior, predominant)     55 Noatun   ship enclosure   *nav (ship) + *tun (home)     56 norr   north   *nor (new)     57 Norge   Norway   Armenian *gegh (village, population)     58 nyår   New Year   *nor (new),*navasard/nor tari (New Year)     59 Odin   supreme diety   supreme diety   *v(w)an (trans. form *odin - fir one, unified)     60 öga   eye   *ak/achq (eye, source, water spring, wheel)     61 ord/glosa   word   *vordi (son)		mor	mother	*mer/mor (mother)
54         Njord         ahead         superior, predominant)           55         Noatun         ship enclosure         *nav (ship) + *tun (home)           56         norr         north         *nor (new)           57         Norge         Norway         Armenian *gegh (village, population)           58         nyår         New Year         *nor (new),*navasard/nor tari (New Year)           59         Odin         supreme diety         *v(w)an (trans. form *odin – fir one, unified)           60         öga         eye         *ak/achq (eye, source, water spring, wheel)           61         ord/glosa         word         *vordi (son)	53	mot	near, nearby	*mot (near, nearby, close)
55Noatunship enclosure*nav (ship) + *tun (home)56norrnorth*nor (new)57NorgeNorway*nor (new) + *get (river), cf.58nyårNew Year*nor (new), *navasard/nor tari (New Year)59Odinsupreme diety*v(w)an (trans. form *odin - fir one, unified)60ögaeye*ak/achq (eye, source, water spring, wheel)61ord/glosaword*vordi (son)	54	Njord		
56         norr         north         *nor (new)           57         Norge         Norway         Armenian *gegh (village, population)           58         nyår         New Year         *nor (new), *navasard/nor tari (New Year)           59         Odin         supreme diety         *v(w)an (trans. form *odin – fir one, unified)           60         öga         eye         *ak/achq (eye, source, water spring, wheel)           61         ord/glosa         word         *vordi (son)	55	Noatun	ship enclosure	*nav (ship) + *tun (home)
57NorgeNorwayArmenian *gegh (village, population)58nyårNew Year*nor (new),*navasard/nor tari (New Year)59Odinsupreme diety*v(w)an (trans. form *odin – fir one, unified)60ögaeye*ak/achq (eye, source, water spring, wheel)61ord/glosaword*vordi (son)	56	norr	•	
58         nyar         New Year         (New Year)           59         Odin         supreme diety         *v(w)an (trans. form *odin – fir one, unified)           60         öga         eye         *ak/achq (eye, source, water spring, wheel)           61         ord/glosa         word         *vordi (son)	57	Norge	Norway	Armenian *gegh (village,
60 öga eye supreme diety  one, unified)  *ak/achq (eye, source, water spring, wheel)  *vordi (son)	58	nyår	New Year	(New Year)
60         oga         eye         spring, wheel)           61         ord/glosa         word         *vordi (son)	59	Odin	supreme diety	ů i
	60	öga	eye	= . *
62   öst   east   *ast (god. light)	61	ord/glosa	word	*vordi (son)
1 1 2 2 3 2 3 2 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	62	öst	east	*ast (god, light)

\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Grandson of Hayk and the creator of the Phoenician and Greek alphabets.

63	runes (runor)	runes (bloody, colored in red)	*arun (blood)
64	Scandinavia (Skandinavien)	huge ship	*hska (huge, giant)+ *nav (ship)
65	Skadi	giantesse/goddess	*hska (huge, giant)
66	slag	fight/battle	*slaq (arrow)
67	spjut	spear	*spyut (scar), cf. *spi (scar)
			* <b>svin</b> ( <i>bayonet</i> ) + * <b>hart</b> (plain), cf.
68	svärd	sword	*sur (sharp)
69	Sveigdir (Sveigder)	founder of Sweden from Yngling dynasty (ruler, leader)	*shve + *dir (found, put)
70	tal	speech	*tal (give)
71	tänder	light/burn	*tonir (oven, built in the ground, hearth)
72	Tanum	commune in Sweden	*tun (home, country), cf. *tanel (lead)
73	tar <sup>1</sup>	touch	*tar (letter)
74	tar <sup>2</sup>	take away, bring	*tar' (take away/carry)
75	target	target	*tar/tanel (lead, carry) + *get (river), cf. *targel (quit)
76	teckning	picture, drawing	*kniq (seal, imprint)
77		mino	*tir (god of writing) + *as (word,
//	Teyvaz	rune	narration), cf. tev (wing)
78	Tor (Thor)	god of thunder	*tor (grandchild), cf. Tir (god of writing, wisdom, knowledge and prophecy in the Armenian pantheon), cf. Thorgom
79	torg	square	*tor (flow, stream), *tur (give, sell)
80	utvandrarland	homeland of an emigrant	*ut (vot - leg) + *van (country of the Vanir) + *d(i)r (found, put) + *land (country)
81	våg	1. road, 2. traveling wave	* <b>nvag</b> (1. <i>music</i> , <i>motif</i> , 2. <i>time</i> , <i>turn</i> ), cf. * <b>vaz</b> ( <i>run</i> )
82	vagn	cart	*vahagn (bringing light)
83	Vanadis (Freja)	daughter of Vanir	*van/a (from Van) + *dis (*dustr – daughter), cf. *dits (divine)
84	Vanaheimr (исл.)	country of the Vanir	*van/a (from Van) + *him(q) (base, foundation)
85	Vanakvisl/Tanakvisl	river name	*van/a (from Van) + *visl (river, leading to home – Van)
86	Vanlandi	konung from Van	*van (inhabitant of Van) + *land (country)
87	vår	spring	*var (lighted, burning, inflamed, bright), cf. varel (plow), artun (awake, aware, cautious), zvart (joyous, merry, bright, lighted)
88	värd	householder	*vard(apet) (teacher, leader, master)
89	värld	life	*var (lighted, burning, inflamed, bright)
_			

90	varg	wolf	*vargil/vagel (run, skip, leap, invade), cf. vagr (tiger)
91	vorts (нем.)	continuation	*vordz (male, masculine)
92	Yngling (Ynglingaätten)	race/dynasty of konungs	*inqn (self, identity)

The comparative analysis of cognitive meanings of related Armenian-Swedish keywords and notions, presented in Table 1, allows identifying and modeling the semantic core of intercultural communication and the stages of transformation of cognitive abilities of the Nordic people towards knowledge perception, transferred by the Aesir and the Vanir.

Moreover, the contrastive semantic analysis of the mentioned words and notions in the Armenian and Swedish languages allows revealing the main lexical-semantic and thematic groups, characterizing the concept of cultural-historical and religious relations between the Aesir and the Vanir and the local population. The authors present lexical structure of the identified lexemes as an integer system, complex of elements, connected with intralingual and interlingual relations, which can be considered as the so-called **house of being** – the **dwelling of language**<sup>6</sup>.

The classification of words into lexical categories (Table 2) is carried out according to the following two principles: part of speech and factors of component analysis.

## 1. Part of speech:

- a) nouns 79; 87,8 % of the considered units,
- b) **verbs** -7; 7,8 % of the considered units,
- c) adjectives 2; 2,2 % of the considered units,
- d) **pronouns** -1; 1,1 % of the considered units,
- e) **prepositions** -1; 1,1 % of the considered units.

The majority of the considered units are nouns, which acquire the marker of primacy in a language. Among them are conceptual rows denoting *genetic relations*, *parts of body*, *celestial bodies*, *animals*, *territories*, *abstract notions*, as well as main notions and phenomena, connected with *thinking*, *speech* and *writing system*, *time*, the four *forces of nature* and the four *parts of the world* (Table 2).

### 2. Factors of component analysis:

- a) geographic zone 23, of which:
  - waterbodies -3,
  - land 9,
- $\delta$ ) proper nouns 9,
- B) animals -5,
- r) vegetation -2.

It should be mentioned that most of the lexemes (Table 2) with their archiseme, differential seme or semantic parameters are related to the cognitive notion "position/arrangement" – the concept "home" <sup>7</sup>. Most of the verbs denote direction leading to home. The component analysis of the lexical units reveals certain lexical-semantic groups as well as their category features. Thus, nominative lexical meaning is considered as a complex of certain semes. The characteristics of the studied lexemes reflect the features of historical,

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Term introduced by Heidegger M.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Heidegger M. Studies language as "the house of being".

cultural, mythological phenomena and worldview characteristics of the Nordic and Old Armenian native speakers, referring to their outer-linguistic nature.

The comprehensive approach to the study reflects not only the individual linguo-cognitive characteristics of the studied concept, but also general linguistic representation – the so-called "common home". The concept "home" is studied within the conceptual frames of "house/dwelling", as well as "homeland", "district/place", "family", etc. It is a core and systematically important unit in a language system, reflecting the structure of a house, dwelling, country, city, district, kingdom and their variety.

The purpose of the research is to study not a particular national linguistic worldview, but its impact, influence and their future transformations in inner and outer forms. During the study all lexemes and the identified common concept "home" acquired the form of not a fixed linguistic fact, but a bearer and phenomenon of intercultural relations, worldview formation and culture development. The concept "home" from the paradigm of the old Armenian language transformed into the concept "home" in the Nordic languages and became their basis. It is presented in the form of a bearer of the main information-intensive and informative archetypal knowledge, which stem to the source – the ideological culture of the ancient concept of the house of Askanaz and the house of Torgom<sup>8</sup>.

The construction of lexical-semantic field, using interdisciplinary data, the analysis of the characteristic features of the identified archisemes, differential semes and semantic parameters, outline the full picture of ideological features of native speakers and its figurative implementation in the main motifs of the studied cultures. Thus, the identified lexical-semantic field, represented by the lexeme "home", possesses intensive cultural and ideological value in studying the features of knowledge, which possessed the "inhabitants" of the house of Askanaz, the house of Torgom and the house of the Nordic people. It should be mentioned, that this concept "home" is represented in the common Armenian-Swedish words, which are marked with a particular invariant cognitive insensitivity, peculiar to the concept "home".

Another characteristics of this concept is that the lexemes denoting "house/alien" do not imply the features of conscious opposition/contradiction, which is peculiar to the category of "us-them" ("friend or foe", typical-foreignness), but are represented through the prism of the group of people holding this knowledge and the group of people perceiving this knowledge. Generally, a particular semantic marker is implemented in one of the rows: archiseme – differential seme – semantic parameter, but in this very case it is identified in all the three layers in the majority of lexemes. Another characteristic feature is its occurrence in both central and peripheral parts of the concept.

Thus, a unit occurs combining the data in the paradigm of particular scientific fields simultaneously: history, mythology, linguistics, archeology, cultural studies, art, ethnopsychology, etc. Speech objectification of worldview is represented here not only as a process – an abstract representation in the collective consciousness, but also as a result, presented in a number of tangible forms of culture – architectural monuments and artifacts of rock decorative-applied and ornamental arts.

Table 2. Component analysis

N	Lexeme	Archiseme (generic seme)	Differential seme	Semantic parameter
1	älv	geographic zone	waterbody	liquid
2	Asaland	geographic zone	country name	disposition

<sup>8</sup> Hayastan (Armenian "home to all the Armenians/speaking Armenian") is the old name of the country of the Armenians. The house of Askanaz was renamed into the house of Torgom (Khorenatsi M. History of Armenia).

6

		f1.	-1.11111	/-1:
3	asar	group of gods, nation	old knowledge holders	race/alive
4	Asgardr (Asgard) (Heim der Asen)	geographic zone	country name	disposition
5	åsna	animal	mammal	alive
6	berg	geographic zone	stone object	relief form
7	Bohuslän	geographic zone	country name	disposition
8	brasa	a classical element	of burning character	temperature
9	dörr	building element	portal/conducting element	open/closed
10	du	pronoun	demonstrative	-
11	dumbom	human type	lack of literacy	negative marker
11	dumoom	compound of	tree genus	vegetation
12	ek	vegetation	)	
13	gå (old Norse)	movement	action direction	direction/ change of location
14	gravhög	a type of a monument	funeral	cult marker
15	häckar	occupy a particular territory	acquiring home	acquired room/place
16	hakkors	ideological marker	symbol	form
17	hår	body part	-	form
18	häst	animal	mammal	alive
19	havet	geographic zone	waterbody	liquid
20	hat	sense	disgust, hostile marker	perception
21	helvete	territorial zone	territory name	disposition
22	herre	human	father	race
23	hjärta	body part	figurative marker	function
24	hjort	animal	mammal	alive
25	hövding	human	leading, regulating	function
26	hustru	human	woman	race/function
27	hem/hus/	territorial zone	abode/dwelling	room/place
28	Iggdrasil	universe model	world tree	cult marker
29	jord	part of the earth	layer of the Earth crust	-
30	kar	vessel/container	for keeping/transportation	repository
31	klok	human type	literate	positive marker
32	ko	animal	mammal	alive
34	KU	type of a writing	cipher	information
33	kod	system	•	substitution
34	kokpunkt	state	boiling	finite/ completeness
35	konung	ruler	man of royal origin	race
36	krux	type of a barrier		figurative
37	kyrka	architectural structure/space	Christianity marker	cultic
38	kust	territorial zone	located at the shore	-
39	lär/lära	mode of knowledge transfer	-	bilateral direction
40	lava	alloy	rocks	fluidity/viscosity
41	lera	material	rocks	viscosity
42	lerkruka	vessel/container	for keeping/transportation	repository
43	ljus	optical radiation	electromagnetic wave	-
		information/	-	urgent
44	budskap	message		ai gent

		1	1	T
45	lustgård	territorial zone	territory name	extraterrestrial
11	-	human state	ion	disposition
46	lycka måne	human state	joy satellite	positive marker
47	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			form
48	modig virtue/ feature		overcoming fear	positive marker
49	mor a parent		woman	gender
50	mot	pointing at location	not far/adjecent	location
51	Njord	proper name	leader	leading
52	Noatun	territorial zone	territory name	position
53	norr	a cardinal direction	-	disposition
54	Norge	territorial zone	territory name	disposition
55	nyår	holiday	new start	time marker
56	Odin	proper name	supreme deity	start/ first
57	öga	body part	-	function
<b>5</b> 0		language unit	-	particular
58	ord/glosa			meaning
59	öst	a cardinal direction	-	disposition
		a writing system	cipher	information
60	runes (runor)			substitution
	Scandinavia	territorial zone	territory name	ship
61	(Skandinavien)	territoriai zone	territory name	Sinp
62	Skadi	proper name	giantess/goddess	size
	Skaui	collision	armed	location
63	slag	COMISION	armed	restriction
61	anint	www.an		
64	spjut	weapon	-	sharp
65	svärd	weapon	-	sharp
66	Sveigdir	proper name	founder	-
	(Sveigder)	C C		1/ :
67	tal	form of	information transfer	oral/ written
		communication		
68	tänder	directed action	burning	-
69	Tanum	territorial zone	territory name	disposition
70	tar <sup>1</sup>	directed action	-	contact
71	tar <sup>2</sup>	action	movement	direction/ change
	tai			of location
72	target	object	target, aim	-
73	teckning	depiction	-	imprint
<b>74</b>	Teyvaz	rune	-	-
75	Tor (Thor)	proper name	god of thunder	-
76	torg	space	-	purposefulness
77	utvandrarland	territorial zone	territory name	disposition
78	våg	way	leading	movement
79	vagn	mode of transport	-	movement
	Vanadis	proper name	woman	-
80	(Freja)	I II		
81	Vanaheimr (исл.)	territorial zone	territory name	disposition
	Vanakvisl/	territorial zone	territory water zone	liquid
82	Tanakvisl	CITIOTAL ZOIC	torritory water zone	iiquiu
		proper noun	konung	disposition of the
83	Vanlandi	proper noun	Konung	homeland
QA	vår	concon		
84		season	- -	bright
85	värd	leader	man	11.6.
86	värld	form of existence	-	life

87	varg	animal	mammal	living
88	vorts (нем.)	action	-	continuity
89	Yngling (Ynglingaätten)	generation/race	-	identity

Table 3 shows verbal representation of the notion "home", which was formed on the basis of semantic study of this concept in some related (Indo-European) and unrelated languages, which implies sustainability and invariance of the paradigm identified in the concept "home".

Table 3. Verbal representation of the concept "home"

N	Language	Nomination		
	Indo-European Languages			
1.	English	home		
2.	Armenian	ເກກເພ <sup>9</sup> (tun)		
3.	Belorussian	дом		
4.	Bengali	ghôr <sup>10</sup>		
5.	Bulgarian	къща		
6.	Greek	σπίτι (spíti), οίκος (οίkos,) διαμονή (diamoní)		
7.	Dutch	bo, ejendom, hjem, hus		
8.	Hindi	гхар, имарат, макан, стхан, һаус		
9.	Icelandic	hús, heimili		
10.	Spanish	casa; inmueble		
11.	Italian	casa, edificio, stabile, palazzo		
12.	Latin	domus, nidus, tectum, aedes, lar, penates		
13.	Macedonian	дом, куќа		
14.	German	haus, heim, gebäude		
15.	Netherlandish	huis		
16.	Norwegian	hus, hjem		
17.	Ossetian	агъуыст, бæстыхай, хæдзар		
18.	Persian	xa:ne-ye		
19.	Polish	dom, budynek		
20.	Portuguese	casa, lar		
21.	Russian	дом (dom)		
22.	Serbian	кућа, дом		
23.	Ukranian	будинок, дім, хата, оселя		
24.	French	maison		
25.	Czech	dům		
26.	Swedish	hem		
27		Finno-Ugric Languages		
27.	Finnish	talo		
20		Kartvelian Languages		
28.	Georgian	sakhli		
20		Japonic Languages		
29.	Japanese	家 (translitteration ie)		
		Afroasiatic Languages		
30.	Accadian	abūsu, araḫḫu, arû		
31.	Arabic	манзиль, альбэйт		

 $^9$  Hayastan – home to all the Hays (the Aesir and the Vanir).  $^{10}$  From Sanskrit *gṛha* or *gārha*. Compare to Hindustani *ghar/ghar*.

32.	Hebrew	байит, биняйн $^{11}$ , корат гаг			
	Sino-Tibetan languages				
33.	Chinese	fángzi, fángwū, lóufáng, jiāwù, jiāshì			
		Isolated Languages			
34.	Korean	집 (translitteration jib)			
35.	Sumerian	e, ĝa e, ekas <sup>12</sup> (road house), eš <sup>13</sup> (home-			
		sanctuary)			
		Turkic Languages			
36.	Kazakh	үй			
37.	Tatar	йорт, өй, уст. йорт, нәсел			
38.	Turkish	ev			
	Nakho	o-Dagestanian Languages			
39.	Avar	мина, рукъ			
40.	Dargin	хъали			
41.	Lak	къатта			
42.	<b>42.</b> Chechen цla (translitteration <i>cla</i> )				
	Ethiopian Semitic Languages				
43.	Amharic	(translitteration <i>bēti</i> )			

Formation of the linguistic picture of the world predetermines a particular vector of thinking of a tribe, race or a nation. Still, some features of national worldview are identified in a cultural space of other nations (close and distant), implying the so-called early of first "intercultural communications" among old races and transition of linguistic, cultural and worldview values, preserved in archetypal form.

Language as a system functioning in a particular group of people undergoes a scope of "subordinate reality" (historical, cultural, worldview, artistic). As a result, a concept is formed, which is "material" but not abstract – it is materialized in its diverse manifestations of national consciousness. These external manifestations (historical, worldview, cultural, artistic) allow to model evolution of a particular concept and identify its features. As a result, a **conceptual integer worldview** is modeled.

In scientific literature there are diverse approaches to studying concept<sup>14</sup>. It is not reality but particular representations that are absorbed in a concept. It is not an abstract entity. Concept is always concrete and specific, social and historical; though perceived as a universal truth by the contemporaries, it is transitive and fixed in time.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Cf. Urartian Biainili (the Kingdom of Van); Armenian "buyn" (nest, cradle, home).

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> In Armenian reading - \***ek** (come) + \***as** .

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Cf. Tushpa (Urartu).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Marr N. Identified a specific regularity ("functional semantics"), which implies that the meanings of a word are changed depending on a transition of a name from one object (or action) to another one – its substitute in an identical or similar function (Marr N. Modes of transport, defense and production weapons in pre-history. On linking linguistics to history of material culture // Marr N. Language and society. L., 1934; "Origin of the terms "book" and "writing"). Observations of Marr N. are confirmed by archeological data and data on rituals. Stepanov Y. determines concept as a "clot of culture" (Stepanov Y. Constants: Dictionary of Russian Culture: 3th Edition) - M.: Academic project, 2004, p. 42-67). According to Karaulov, concepts are presented as groups of super-notions, which are "constants of consciousness" (Karaulov Y. Role of human factor in language. Language and worldview. M.: Nauka, 1987. p. 247).

# Concept "home"

The identified concept "home" is of particular cognitive value as a mental unit and complex of corresponding frames, as it is an element of not a semantic pattern of a particular nation, but an archetypal frame which represents the basic, universal concept in a language. Undergoing a particular cultural-ideological prism of ethno-thinking of a particular tribe, race or nation, the concept "home" acquires a specific marking. Still particular profound layers are represented within it, which are peculiar to both related and unrelated languages. Lexical-semantic representation of archetypal form of "home" absorbs worldview, culture and thinking characteristics of both ancient and new inhabitants of this "house".

A specific expression form of the concept "home" in the Armenian language should be mentioned: the distinctive character of verbalization of the concept tun" (Armenian home) is its preserved transitional forms wan -> ban<sup>15</sup> -> bun<sup>16</sup> -> tun<sup>17</sup>. The notion "home" is represented as an initial point of space exploration: thus, home is opposed to the outer world. Bilateral capacity and nature of this concept should be stated, developing it to the notion "world" and narrowing to the notion "man" or a particular social unit – family. As a result, a contradiction "us-them" is formed within the conceptual system: home as "self, human" is opposed to the "outer" home.

Cosmogonic representation of the concept "home" initially acquires geometric shape and later – ornamental form in Armenian rock art. With formation of the notion "home", the previously unlimited macrocosm and microcosm acquire certain limits of "enclosed, protected habitats" (self and strange)<sup>18</sup>. Still, the feature of this concept form and its early forms in the Armenian language is not only the convergence of semantic components of the expression plane, but also in terms of their semantic content, which alternates with related concepts as the initial word (ban), the original abode (bun<sup>19</sup>) and the original area of settlement of homo sapiens (avan, wan<sup>20</sup>). Interdisciplinary analysis of this concept identifies intersystem cognitive relations between the concept "home" (in its archetypal representation) in the Armenian language and the notions "family", "homeland", "language", "reason", "soul", "labor", etc. Tun (home) is a verbalization of not only a home as an abode/dwelling of a man, but also a knowledge repository. Thus, the concept "home" exceeds the limit of denoting macrocosm and microcosm (material), expressing "spiritual" aspect of the notion "abode/dwelling", thus, correlating to the notion "soul". Home of this knowledge is the dwelling of God built by Hayk (cf. Armenian vank [temple]).

#### References

- 1. Vahanyan G., Vahanyan V., Baghdasaryan V. The Impact of Ancient Armenian Traditions and Worldview on the Cognitive Core of Nordic Culture, ArcaLer, 12.12.2016, http://www.iatp.am/vahanyan/articles/scandinavia-ru.pdf
- 2. Vahanyan G., Vahanyan V. Stone annals of Civilization. Monograph, Nzhar, Yerevan, Armenia, 2006, 256 p.
- 3. Vahanyan G. Vanaland, Scandinavia and Russ (the path to self-awareness). ArcaLer, 15.11.2013, http://www.iatp.am/vahanyan/articles/vanaland.pdf

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Armenian \*ban (pwu) – word, deed, action, labor, thing.

<sup>16</sup> Armenian **\*bun** (բուն)¹ – genuine, authentic, real; bun² – trunk, stem; bun³ – nest, cradle, hearth.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Armenian \***tun** (ພກາໂນ) – home, dynasty, race.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> In religious representation – "heavenly home", "earthly home", etc.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Cf. Armenian **bn**utyun (nature), **bn**akan (natural).

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>Cf. names of Armenian houses, old settlements, city-avans: Ijevan, Nakhijevan, Vanadzor, Yerevan (Erebuni), Van, Tatvan, Bagavan, etc.

- 4. Vahanyan G., Vahanyan V. Ar As Tvats. http://www.iatp.am/vahanyan/articles/astvac-2013.pdf
- 5. Vahanyan G. Methodology of studying tangible and intangible heritage based on synergy of rock art and speech, 2007, Yerevan, http://www.iatp.am/vahanyan/articles/metodology.pdf
- 6. Vahanyan G. The Caucasus, Europe and Askanaz. ArcaLer, 02.10.2014, http://www.iatp.am/vahanyan/articles/kavkaz.pdf
- 7. Vahanyan G. Vanakvisl Tanakvisl Tiwanaku Devanagari. ArcaLer, 21.07.2014, http://www.iatp.am/vahanyan/articles/don-vanaskvil.pdf
- 8. Vahanyan G., Vahanyan V., Baghdasaryan V. Cognitive meaning, form and conceptual content of the notion "Caucasus". IV International Congress Of Caucasiologists "Scripts in the Caucasus", Tbilisi, 1-3 December 2016, http://www.iatp.am/vahanyan/articles/kavkaz-tbilisi-2016-ru.pdf
- 9. Vahanyan G., Vahanyan V. The first temple of knowledge or the dwelling of the God (cognitive reconstruction of the genesis of knowledge). ArcaLer, 02.02.2016, http://www.iatp.am/vahanyan/articles/xram-znaniy-vahanyan-2016.pdf
- 10. Vahanyan G., Vahanyan V. Armenian Rock Art: the Beginning of Natural Philosophy and Metaphysics. ArcaLer, 18.11.2016, http://www.iatp.am/vahanyan/articles/origin-2016-ru.pdf
- 11. Vahanyan G., Stepanyan A. Searching for Proto-Civilization (rock art, cognitive and thinking processes). International Conference "The world of rock art". Institute of Archeology and Etnography of RAS, Moscow, 2005, http://www.iatp.am/vahanyan/articles/rock\_arts\_world2.pdf
- 12. Vahanyan V., Ghazaryan V., Vahanyan G. Universal artifacts of Indo-European myth are discovered in Armenia. The main idea is to build a house, light a hearth and plant a tree, http://www.iatp.am/vahanyan/articles/mif/osnovnoy\_mif.htm
- 13. Draskhanakertsi H. History of Armenia, translation from Grabar: Darbinyan-Meliqyan M.O., Yerevan, 1984.
- 14. Marr N. Armenian culture: Its original and prehistoric Context, "Ayastan", Yerevan, 1990.
- 15. Sturluson S. Prose Edda. Editor: Steblin-Kamenskiy M. I. Leningrad: "Nauka" Publisher, 1970.
- 16. Sturluson S. Heimskringla. Editor: Steblin-Kamenskiy M. I. Moscow: "Nauka" Publisher, 1980.
- 17. Heidegger M. "Language is the house of Being", http://omiliya.org/article/martin-haydegger-yazyk-est-dom-bytiya
- 18. Khorenatsi M. History of Armenia, translation from Grabar: Sargsyan G. "Hayastan", Yerevan, Armenia, 1990.
- 19. Vahanyan G. Armenian Rock Art as Visual Knowledge for Understanding the History of Civilization in Asia, Europe and Scandinavia, XXVI Valcamonica Symposium 2015, http://www.iatp.am/vahanyan/articles/valcamonica-vahanyan-2015.pdf
- 20. Vahanyan V., Vahanyan G. Intercultural relations between Old Europe and Old Armenia. XXIII Valcamonica Symposium "Making history of prehistory, the role of rock art", 28 October 2 November 2009, Italy.
- 21. Vahanyan G. The Role of Rock Art Clusters in Mythology, Religion and Magic: the Concept of the Knowledge Spiral. EXPRESSION N°10. Quaterly e-journal of Atelier in Cooperation with UISPP-CISNEP. International Scientific Commission on the Intellectual and Spiritual Expressions of non-literate Peoples, December 2015.
- 22. Vahanyan G. The Beginning of Natural Philosophy and Metaphysics in the Rock Art of Armenia. UISPP International Union of Prehistoric and Protohistoric Sciences

- (Union Internationale des Sciences Préhistoriques et Protohistoriques) World Congress "Atapuerca", 1-7 September 2014, Burgos, Spain, EXPRESSION N°6, International Journal of Art, Archaeology & Conceptual Anthropology, August 2014.
- 23. Vahanyan V., Vahanyan G. Armenian Pleistocene Rock Art as Origin of the Universal Visual Motifs of the Indo-European Myths. IFRAO Congress pléistocene art of the world, September 2010 Symposium: Signs, symbols, myth, ideology... (Pre-Acts), Ariège Pyrénées, France. L'art rupestre arménien du Pléistocène comme origine des motifs visuels universels des mythes indo-européens.
- 24. Vahanyan V. Comparative Analysis of the Armenia and World Rock Art (Abstract in English, French, Italian). XXIII Valcamonica Symposium "Making history of prehistory, the role of rock art", 28 October 2 November 2009, Italy.